# the Gazette of India

### प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं0 22] No. 221 वर्षे दिल्ली, शविवार, मई 31, 2003 (उँगेव्ट 10, 1995)

NEW DELHI, SATURDAY, MAY 31, 2003 (JYAISTHA 10, 1925)

इस नाग में मिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

(Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation)

#### विषय-सृची

1

भाग 1 विष्ट-1(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर)	वृष्ठ
सारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा	•
जारी की नेंद्रे विधितर नियमी, विनियमी, आदेश तथा	
चन्द्रारे के संबंधित अधिसचनाएं	677
पार I रहा 2 (रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत	
क्या के मंतालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा जारा	
की गई सरकारी अधिकारियों की नियुक्तियों, पदोन्नतियों,	
करियों आदि के संबंध में अधिसूचाएं	419
अस्त र व्यवस्थ ३ - रक्षा मैत्रालय द्वारा जारा किए गए	
में करों और असाविधिक आदेशों के संबंध में अधिमूचनाएं	1
मारा रवास्तर 4रक्षा मंत्रालय द्वारा जारा की गई	
सरकारी अधिकारियों की नियुक्तियों, पदोन्नितयों, छुट्टियों	
आदि के सम्बन्ध में अधिसूचनाएं	685
भाग II खण्ड 1 अधिनियम, अध्यादेश और	
विनियम	*
भाग 11-खण्ड 1 क-अधिनियमों, अध्यादेशों और	
विनियमों का हिन्दी भाषा में प्राधिकृत पाठ	*
भाग 11खण्ड 2विधेयक तथा विधेयको पर	
अवर समितियों के बिल तथा रिपोर्ट	*
••••• ग्रा <u>म्बद्ध ३</u> —उप-खण्ड (i)भारत सरकार	
के गंबालगों (रक्षा मंदालय को छोड़ कर) और केन्द्रा । प्राधि-	
क्रमार्ग (मंच पाक्रित क्षेत्रों के प्रशासनों का छाड़कर) द्वारा	
जारी किये गए सामान्य सांविधिक नियम (जिनम सामान्य	
अवस्य के आदेश और उपविधियों आदि भी शीमिल हैं)	•
साग II- खण्ड 3-उपखण्ड (ii) भारत तर हार के	

मंत्रालयों (रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) और कन्द्रोय प्राधि-करणों (संघ शासित क्षेत्रों के प्रशासनों को छोड़ कर) द्वारा

जारी किये गये मांविधिक आदेश और अधिमूवनाएं

भाग IIबण्ड 3 जपवण्ड(iii) भारत तरहार कृ
के मंत्रालयों (जिनमें रक्षा मंत्रालय भी
शामिल है) और केन्द्रीय प्राधिकरणों (संघ गासित
क्षेत्रों के प्रभासनों की छोड़कर) द्वारा जारी
किये गये सामान्य साविधिक नियमों और साविधिक
आदेशों (जिनमें सामान्य स्वरूप की उपविधियां भी शामिल
हैं) के हिन्दी प्राधिकृत पाठ (ऐसे पाठों को छोड़कर जो
भारत के राजपत्र के खण्ड 3 या खण्ड 4 में प्रकाशित
होते हैं)
भाग II- खण्ड 4-रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी किये
गये सांविधिक नियम और आदेश
भाग III - खण्ड 1 उच्च न्यायालयों, नियंतक
और महालेखा परीक्षक, संघ लोक सेवा आयोग, रेल
विभाग और भारत सरकार से सम्बद्ध और अधीनस्य
कार्यालयों द्वारा जारी की गई अधिसूबनाएं : 790
भाग ।।।—खण्ड 2पेटेंट कार्यात्रय द्वारा जारी
की गई पेटेंटों और डिजाइनों से सन्यन्धित अधिसूचनाएं
और नोटिस '' 195
भाग III - खण्ड 3 - मुख्य आयुक्तों के प्राधिकार
के अधी । अथवा द्वारा जारी की गई अधि पूचनाएं 😬 👎
भाग 111वण्ड ४विवित्र अधितुत्ताएं निनमें
सांबिधित विहासों द्वारा गारी को गई अभिनादशाहे.

आदेश, विज्ञान और नोडिस शामिल हैं 😬

महर व आंहड़ों को दशाने वाला सम्पूर व

भाग 10--दि-दित्री व्यक्तियों और गैर-सरकारा तिकाबों द्वारा जारो किए गए विकासन और

धना V---अत्रेजा अगर हिन्दों दोनां में जन्म और

**≉आकड़े प्राप्त नहीं हुए**। 1-81 GI/2003

#### CONTENTS

	P.	AGE		Page
PANT	I—SECTION 1—Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence; and by the Supreme Court 67	7	PART	II—SECTION 3—SUB-SECTION (iii)—Authoritative texts in Hindi (other than such texts, published in Section 3 or Section 4 of the Gazette of India) of General Statutory Rules & Statutory Orders (including Bye-laws of a general character) issued by the Ministries of the Government of India (including the Ministry of Defence) and by the Central Authorities (other than Administration of Union Territories)
Part	I-SECTION 2—Notifications regarding Appointments, Promotions, Leave etc. of Government Officers issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court 41	·9		
Part	1—Section 3—Notifications relating to Resolutions and Non-Statutory Orders issued by the Ministry of Defence		PART	II—Section 4—Statutory Rules and Orders issued by the Ministry of Defence
Part	I-Section 4—Notifications regarding Appointments, Promotions, Leave etc. of Government Officers issued by the Ministry of Defence 1. 68	5	PART	III—Section 1—Notifications issued by the High Courts, the Comptroller and Auditor General, Union Public Service Commission, the Indian Government Railways and by Attached and Sub-
	II—Section 1—Acts, Ordinances and Regula-	•		ordinate Offices of the Government of India.
	H.—Section 1A.—Authoritative texts in Hindi- language of Acts, Ordinance and Regula- tions  H.—Section 2.—Bills and Reports of the Select	•	PART	III—Section 2—Notifications and Notices issued by the Patent Office, relating to Patents and Designs . 1951
	Committee on Bills	•		
e de la companya de l	HSherion E-Son-Section (i)General Statu- tory Roles including Orders, Bye-laws, etc. of percental character issued by the Ministries of the		PART	III—Section 3—Notifications issued by or under the Authority of Chief Commissioners
	Government of Indio (other than the Ministry of Defence, and by the Central Authorities (other than the Administration of Union Territories)	<i>≱</i>	PART	III—Section 4—Miscellaneous Notifications in- cluding Notifications, Orders, Advertisements and Notices issued by Statutory Bodies 7363
	He Section 3—8: a Section (ii)—Statutory Orders and Notifications issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defences and by Central Authorities (other		PARI	IV—Advertisements and Notices issued by Private Individuals and Private Bodies 149
	than the Administration of Union Territo-	*	PART	V—Supplement showing Statistics of Births and Deaths etc. both in English and Hindi

# FITT I—GUE 1 \* [PART I—SECTION 1]

(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा जारी की गई विधितर नियमों, विनियमों तथा आदेशों और संकल्पों से संबंधित अधिस्पनाएं

[Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court]

स्वास्था और परिवार कल्याण मंत्रालय नई दिल्ली, दिनांक 13 मई 2003

#### - संकल्प

संवर्षक 11016/3/97-हिन्दी-II-स्वास्थ्य और परिवार कल्याण मंत्रालय की हिन्दी सलाहकार क्षमिति के पुनर्गटन विषयक दिनाक 11 शितम्बर, 2001 के समसंख्यक संकल्प के अनुक्रम में "संसदीय राजभाषा समिति द्वारा नामित गैर सरकारी सदस्य" शीर्ष के अंतर्गत निम्नलिखित प्रविष्टियां प्रतिस्थापित की जाती हैं:---

क०सं० केस्थान पर को प्रतिस्थापित किया जाए

- 7 डा० वाई०लक्ती प्रसाद कुं<mark>वर सर्वराज सिंह</mark> संसद सदस्य(राज्य नभा) संसद सदस्य (लोक सभा)
- 8ं डा० महेश चन्द्र शर्मा श्री राजो सिंह संसद सदस्य (राज्य सभाः) संस्द सदस्य (लोक सभा)

#### आदेश

आदेश दिया जाता है कि इस संकल्प की प्रति राज्य सरकारों और संघ राज्य प्रदेश के प्रशासनों, राष्ट्रपति सचि-वालय, प्रधान संबी कार्यालय, संविभंडल सचिवालय, संबदीय कार्य मंत्रालय, योजना आयोग, लोक सभा विवालय, राज्य सभा सचिवालय, भारत के नियंत्रक एवं महालेखा परीक्षक, महालेखाकार, केन्द्रीय राजस्व, संसदीय राजभाषा समिति और भारत सरकार के सभी मंत्रालयों तथा विभागों को भेजी जाए।

यह भी आदेश दिया जाता है कि इस संकल्प को सर्वताद्यारण की जानकारी के लिए भारत के राजपत्र में प्रकाशित किया जाए।

अवतार सिंह चौहान, मुख्य लेखा नियंत्रक

मानव संसाधन विकास मंत्रालय
माध्यमिक एवं उच्चतर शिक्षा विभाग
नई दिल्ली, दिनांक 12 मई, 2003

सं॰ एफ॰ 1-3/2003 संस्मृत-2—राष्ट्रीय संस्कृत विद्या-पीठ, तिरूपित के संध-ज्ञापन के नियम 33(1) तथा नियमावली द्वारा प्रदत्त शिवतयों का प्रयोग करते हुए भारत सरकार प्रो॰ वी० आर० पंचमुखी को दिनांक 15 जून, 2003 से पांच वर्ष की दूसरी अवधि के लिए राष्ट्रीय संस्कृत विद्यापीठ (मानित विश्वविद्यालय), तिरूपित का कुलाधिपित पुन: नियुक्त करती है।

उपमन्यु चटर्जी, निदेशक (भाषा)

#### अनजातीय कार्य मंत्रालय नई दिल्ली, दिनांक 8 मई 2003

सं० 17014/2/2001-एस एंड एम—अंडमान एवं निकोबार तथा लक्षद्वीप द्वीपसमूह में विकास की नीतियां सुरु करने के लिए आर्थिक सुधारों संबंधी मंत्रिमंडलीय समिति को सहायता देने के लिए गठित सचिवों की स्थायी समिति (एससीओएस) के निर्णय के अनुसरण में, केन्द्र सरकार, जनजातीय कार्य मंत्रालय के संयोजन में निम्नलिखित सदस्यों वाला समूह गठित करती है जिसका उद्देश्य अंडमान और निकोबार द्वीपसमूह में आदिम जनजातियों की समस्याओं का मूल्यांकन करना और अंडमान एवं निकोबार द्वीपसमूह में इन जनजातियों के हितों से जुड़ी विकासात्मक मतिविधियों के लिए मार्ग प्रशस्त करना है।

- श्री बी० एस० वासवान, सचिव, जनजातीय कार्य मन्नालय, शास्त्री भवन, नई दिल्ली।
- श्री के० बी० सक्सेना,
  पूर्व सचिव,
  सामाजिक न्याय एवं अधिकारिता मंत्रालय,
  स्वास्थ्य एवं ग्रामीण विकास,
  भारत सरकार,
  नई दिल्ली।
- निदेशक,
   भारतीय मानव विज्ञान सर्वेक्षण, कोलकाता द्वारा नामित व्यक्ति (जो आदिम जनजातियों की समस्याओं से परिचित हैं)

- 4. श्री सोम नायडू, सहायक आयुक्त, मायाबंदर
- 5. निदेशक,
  भारतीय चिकित्सा अनुसंघान परिषद,
  अंसारी नगर, नई दिल्ली द्वारा नामित व्यक्ति (जो
  अनुवांशिकी मामलों पर विचार करता है)
- 6. डॉ॰ (श्रीमती) निमता मोहम्मद अली, निदेशक (स्वास्थ्य सेवाएं) अंडमान एवं निकोबार प्रशासन, पोट क्यूपर
- 7. डॉ॰ (श्रीमती) इंदिरा चक्रवर्ती, अध्यक्ष एवं प्रमुख, जीव रसायन एवं पोषण विभाग, अखिल भारतीय स्वच्छता एवं उन स्वास्थ्य सस्थान, कोलकाता
- श्री एस० ए० अवादी, निर्देशक (टीं० डक्ल्यू) अंडमान एवं निकोशार प्रशासन, पोर्ट ब्लेयर

सदस्य-सचिव

- 9. श्री तरूण कुमार, निर्देशक जनजातीय कार्यं मैत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली
- 2. यह समूह सचिवों को सिमिति द्वारा दिए गए समय को ध्यान में रखकर बैठक करेगा और अपनी कार्य योजना तैयार करेगा।
- 3. यह समूह अपने गठन से तीन माह के भीतर केन्द्र सरकार को अपनी रिपोर्ट प्रस्तुत करेगा।
- 4. यह समूह अपनी रिपोर्ट में ग्रेट बंडमानियों, ओंगो, और अन्य आदिम जनजातियों के समक्ष आ रही समस्याओं को स्पष्ट रूप से बताएगा और उन्हें पूरी तरह विलुप्त होने या उनकी पहचान और संस्कृति खोने के खतरे से बचाने के लिए योजनाएं और कार्यक्रम आरंभ करने के लिए केन्द्र सरकार और अंडमान एवं निकोबार प्रशाक्षन को सक्षम बनाने के लिए उप-चारात्मक उपाय सुझाएगा।
- 5. टीए/डीए के उद्देश्य से समिति के गैर-सरकारी दृदस्यों को केन्द्र सरकार के ग्रेड-म अधिकारियों के बराबर माना जाएगा, जो विमान-यावा करने के पात हैं।

महासागर बिकास विभाग

नई दिल्ली-110003, दिनांक 8 मई 2003

#### शुद्धिपत्र

दिनांक 8 मार्च 2003 के भारत के राजपत के भाग 1 खंड 1 में प्रकाशित विभाग के 24 जनवरी, 2003 के संकर्षण सं मविवि 3/7/2002-हिन्दी में दिनांक 24 जनवरी 2003 के स्थान पर 24 फरवरी 2003 पढ़ा जाए।

र केश कुमार, उप सचिब

#### श्रम मंत्रीलय

नई दिल्ली, दिनांक 14 मई 2003

सं क्यूं०-1 क0 12/1/2002-ई०एस०ए० (डब्ल्गू०ई०): ज्याकि अम मंत्रां स्य की दिनांक 17 फरवरी, 2003 की अधिसुचना सं० नगू० 16012/1/2002-ई०एस०ए० (डब्ल्यू०ई०) के द्वारा आम जनता की सूचना के लिए पुनर्गंठित केन्द्रीय श्रमिक जिला बोर्ड के गठन को अधिसुचित करते हुए इस बात का उल्लेख किया गया था कि कामगार संगठनों के एक प्रतिनिधि तथा राज्य सरकार के दो प्रतिनिधियों के नाम बाद में अधिसुचित किए जाएंगे।

2. अतः अभ, अभ जनता की सूचना के लिए यह अधि-सूचित किया जाता है कि केन्द्रीय श्रमिक शिक्षा बोर्ड के नियम व विनियम के नियम 3 (Vi) के अनुसार केन्द्रीय श्रमिक शिक्षा बोर्ड में निस्नलिखित व्यक्तियों को नामित किया जाता है।

#### राज्य अरकार के प्रतिनिधि

- वित्त आयुक्त एवं प्रधान सचिव सदस्य हरियाणा सरकार, श्रम एवं रोजगार विभाग, चंडीगढ़े।
- श्रीमती सी० लेमिन, भा० प्र० से०, -वही-श्रम आयुवत, मेघालय सरकार, श्रम विभाग, श्रिलांग ।

एस० चैटर्जी, संयुक्त सचिव

डां० हरचरण सिंह, निदेशक

## MINISTRY OF HEALTH & FAMILY WELFARE New Delhi-110001, the 13th May 2003

#### RESOLUTION

No. E-11016/3/97-Hindi-II,—In continuation of the Ministry of Healen & Family Welfare Resolution of even number dated 11-9-2001 regarding reconstitution of Hindi Salahakar Samiti of the Ministry of Health & Family Weifare under the heading "Members from committee of Parliament on Official Language" the following entries are substituted:—

S. No., For , Be substituted

- 4. Dr. Y. Laxmi Prashad, M.P. (Rajya Sabba), Sari Kuwar Sarvraj Singh, M.P. (Lok Sabba).
- 6. Dr. Mahesh Chander Sharma, M.P. (Rajya Sabha). Shri Rajo Singh M.P. (Lok Sabha).

#### ORDER

Ordered that a copy of this resolution be communicated to all State Governments and the administrations of the Union Territories, Office of the Prime Minister President's Secretariat, Cabinet Secretariat, Ministry of Parliamentary Affairs, Lok Sabha Secretariat, Rajya Sabha Secretariat, Comptroller & Auditor General of India, Accountant General of Central Revenues, Committee of Parliament on Official Language and all Ministries and Departments of the Govt. of India.

Ordered also that the Resolution be published in the Gazette of India for general information.

A. S. CHAUHAN
Chief Controller of Accounts

## MINISTRY OF HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT (DEPTT. OF SECONDARY & HIGHER EDUCATION)

New Delhi, the 12th May 2003

No. F. 1-3/2003-SKT-II.—In exercise of the powers conferred by Rule 33 (i) of the Memorandum of Association and Rules of Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Tirupati, the Govt. of India is pleased to re-appoint Prof. V. R. Panchamukhi, as Kuladhipati (Chancellor) of Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha (Deemed to be University), Tirupati for another term of five years from 15th June, 2003.

2. The Kuladhipati shall exercise his powers in accordance with the Memorandum of Association and rules of the Vidyapeetha.

UPAMANYU CHATTERJEE Director (Language Division)

#### MINISTRY OF TRIBAL AFFAIRS

New Delhi, the 8th May 2003

No. 17014/2, 2001-S&M(Pt.)—In pursuance of the decision of the Standing Committee of Secretaries (SCOS), set up to assist the Cabinet Committee on Economic Reforms on formulating policies for development of A&N and Lakshadweep

Islands, the Central Government hereby constitute a Group with the following composition under the convenorship of the Ministry of Tribal Affairs for the purpose of assessing the problems of the Primitive Tribes in the Andaman & Nicobar Group of Islands and to propose ways of casuring that development activities in the A&N Islands are consistent with the interests of these tribals.

- (1) Shri B. S. Baswan, Secretary, Ministry of Tribal Affairs, Shastri Bhavan, New Delhi
- (2) Shri K. B. Saxena Former Secretary Ministry of Social Justice & Empowerment, Health and Rural Development, Govt. of India, New Delhi.
- (3) A nominee of the Director, Anthropological Survey of India, Kolkata (Who is conversant with the problems of primitive tribes)
- (4) Shri Som Naidu, Assistant Commissioner, Mayabunder.
- (5) A nominee of the Director Indian Council of Medical Research, Ansari Nagar, New Delhi. (dealing with genetic issues).
- (6) Dr. (Smt.) Namita Mohammed Ali Director (Health Services) A&N Administration, Port Blair.
- (7) Dr. (Smt.) Indira Chakraborthy Dean & Head, Department of Biochemistry & Nutrition All India Institute of Hygiene & Public Head Kolkata.
- (8) Shri S. A. Awardi Director (TW) A&N Administration, Port Blair.

#### Member Secretary

- (9) Shri Tarun Coomar, Director Ministry of Tribal Affairs, Govt. of India, New Delhi.
- 2. The Group shall meet and work out its action plan, keeping in view the time allocated by the Committee of Secretaries.
- 3. The Group shall submit its report to the Central Government within three months from the date of its constitution.
- 4. The Group shall clearly spell out in its report the problems being faced by the Great Andamanese, Onges and other primitive tribes and suggest remedial measures to enable the Central Government and the A&N Administration to formulate plans and programmes to save them from the danger of total extinction or of losing their identity and culture.
- 5. For the purpose of TA/DA, the non-official member(s) of the Committee will be treated as equivalent to Grade I Officers of the Central Government entitled to travel by air.

#### DEPARTMENT OF OCEAN DEVELOPMENT

New Delhi-110003, the 8th May 2003

#### CORRIGENDUM

In the resolution No. DOD/3/7/2002 Hindi dated 24 lanuary 2003 of this Deptt. published in the Gazette of India Part I Section 1 dated 8th March, 2003, the date appearing as 24th January 2003 may be read as 24th February 2003.

RAKESH KUMAR, Dy. Secy.

#### MINISTRY OF LABOUR

New Delhi, the 14th May 2003

No. Q-16012/1/2002-ESA(WE).—Whereas in the Ministry of Labour Notification No. Q-16012/1/2002-ESA(WE) dated 17th February, 2003 notifying the composition of the reconstituted Central Board For Workers Education for information of the public, it was mentioned that the

name of one representative of Workers Organization and two representatives of State Government will be notified later.

2. Now, therefore it is notified for information of the public that the following persons are nominated as members of Central Board For Workers Education as per rule 3 (vi) of Rules & Regulations of Central Board For Workers Education.

#### REPRESENTATIVE OF STATE GOVERNMENT

#### Members

- Financial Commissioner & Principal Secretary
  Government of Haryana,
  Labour & Employment Department,
  Chandigarh.
- Smt. C. Lamin, IAS, Labour Commissioner, Government of Meghalaya, Labour Department, Shillong.

DR HARCHARAN SINGH Director